

**ПРОГРАММИРУЕМАЯ ЦВЕТНАЯ  
ВИДЕОКАМЕРА «ДЕНЬ-НОЧЬ»  
УЛИЧНАЯ С УСИЛЕННОЙ  
ИК-ПОДСВЕТКОЙ**

**DN-769D**

**DN-769ZD**



**ПАСПОРТ**

Видеокамера цветная типа DN-769D, именуемая в дальнейшем по тексту “видеокамера”, предназначена для организации наблюдения в условиях улицы за широкими площадками, что возможно за счет использования усиленной широкогубтой инфракрасной подсветки. Видеокамера DN-769ZD отличается применением узкоугольных объектива и подсветки, что позволяет использовать ее для наблюдения за периметрами на большой дальности.

При достаточной освещенности камера формирует цветное изображение. Снижение освещенности контролируется микропроцессором камеры по уровню сигнала на выходе матрицы. При снижении этого сигнала микропроцессор автоматически включает встроенную в камеру инфракрасную (далее ИК) подсветку. Поэтому в условиях слабой освещенности камера формирует изображение, полученное в ИК диапазоне освещения.

Для максимальной чувствительности камеры к ИК подсветке, она оборудована ИК прозрачным объективом, оптимизированным для работы в освещении с длинной волны 850 нм.

Кроме этого камера оборудована программируемым процессором видеообработки, что позволяет пользователю настроить все параметры формируемого ею изображения задав уровень электронного затвора, максимальное ночное усиление, изменив пороги перехода камеры в режим «день» и «ночь», установив контрастность и четкость изображения, задав режим и подстроив баланс белого, скорректировав уровни цветоразностных сигналов, запрограммировав зоны компенсации задней засветки с настройкой уровня яркости в них, и при необходимости выделив до 4 приватных зон и скрыв изображение в них. Все настройки хранятся в энергонезависимой памяти и не изменяются при обесточивании камеры.

Сведения необходимые для программирования камеры приведены в руководстве пользователя по программированию камеры серий 600 и 700.

Настоящий паспорт распространяется видеокамеру DN-769D и DN769ZD.

## **ВНИМАНИЕ! КАМЕРА НЕ ИМЕЕТ ОПАСНЫХ ДЛЯ ЖИЗНИ НАПРЯЖЕНИЙ. К УСТАНОВКЕ, ПОДКЛЮЧЕНИЮ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТУ И ТЕКУЩЕМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ СИСТЕМЫ ДОПУСКАЕТСЯ ПЕРСОНАЛ, ИЗУЧИВШИЙ НАСТОЯЩИЙ ПАСПОРТ.**

Настоящий паспорт должен постоянно находиться с видеокамерой.

При записи в паспорте не допускаются записи карандашом, смывающимися чернилами и подчистки. Неправильная запись должна быть аккуратно зачеркнута и рядом записана новая, которую заверяет ответственное лицо. После подписи проставляют фамилию и инициалы ответственного лица (вместо подписи допускается проставлять личный штамп исполнителя). Все записи о движении видеокамеры, о ее установке, вводе в эксплуатацию, и о передаче другому предприятию следует заверять печатями предприятий.

### **СОДЕРЖАНИЕ**

1	Основные технические характеристики .....	3
2	Комплектность поставки.....	4
3	Устройство и принцип работы .....	4
4	Указание мер безопасности .....	5
5	Подготовка изделия к использованию .....	5
6	Использование изделия по назначению.....	5
7	Ресурсы, сроки службы и хранения, гарантии изготовителя (поставщика) .....	5
8	Свидетельство об упаковывании.....	6
9	Свидетельство о приемке .....	6
10	Движение изделия при эксплуатации .....	6
11	Ремонт и учет работы по бюллетеням и указаниям.....	7
12	Заметки по эксплуатации и хранению .....	8
13	Сведения о рекламациях .....	8
14	Адреса для контактов .....	8

# 1 Основные технические характеристики

1.1 Основные параметры, размеры и видеокамеры приведены в таблице 1.

Таблица 1 - Основные параметры, размеры и свойства

Наименование параметра	Значение
1 Стандарт кодирования цветного сигнала	PAL
2 Тип ПЗС матрицы: - формат, кол-во эффективных пикселей - изготовитель - технология	ICX-NEW-09 1/3", 752x582 SONY Super HAD II
3 Система синхронизации	Внутренняя
4 Объектив из изменяемым фокусным расстоянием, ИК-просветленный: - светосила - диапазон изменения фокусных расстояний DN-769D, мм - диапазон изменения фокусных расстояний DN-769ZD, мм	F1.6 2,8 - 12 9,0 - 22
5 Светочувствительность: - при работе в цветном режиме - при работе в ИК диапазоне (режим «день-ночь»)	0,05 люкс / 5600 $^{\circ}$ К 0,01 люкс
6 Количество телевизионных линий	540 ТВЛ
7 Баланс белого:	автоматич., ATW 3200 ~ 10000 $^{\circ}$ К
8 Соотношение сигнал/шум (в цветном режиме), не менее, дБ	50
9 Время переключения электронного затвора, с	1/50 ~ 1/100 000
10 Тип автофокусирования	A.E.S.
11 Гамма – коррекция (программируется)	0,45 (0.1 - 1)
12 Выходной сигнал: - тип - двойная амплитуда (в режиме нагрузки 75 Ом), В	композитный 1
13 Условия эксплуатации: - минимальная температура окружающей среды, не менее, $^{\circ}$ C - максимальная температура окружающей среды, не менее, $^{\circ}$ C - относительная влажность, не более, % (при 35 $^{\circ}$ C)	- 25 + 50 95
14 Класс защиты корпуса:	IP65
15 Характеристика ИК-подсветки для DN-769D / DN-769ZD - дальность, не менее, м - угол ИК диодов - кол-во и тип светодиодов - длина волны максимальной мощности излучения, нм - минимальная освещенность включения, люкс - минимальное расстояние до отражающей поверхности, м	15 / 45 60 $^{\circ}$ и 80 $^{\circ}$ / 30 $^{\circ}$ и 45 $^{\circ}$ 48 шт., Ø5мм 850 1 3 / 8
16 Габаритные размеры: - камеры (длина x диаметр), не более, мм - камера с козырьком (длина x диаметр), не более, мм	160 x 95 210 x 105
17 Масса, не более, кг	1,2
18 Электропитание: - напряжение постоянного тока, В - ток потребления (режим «день» / «ночь», не более, мА)	10,8 - 13,2 90 / 450

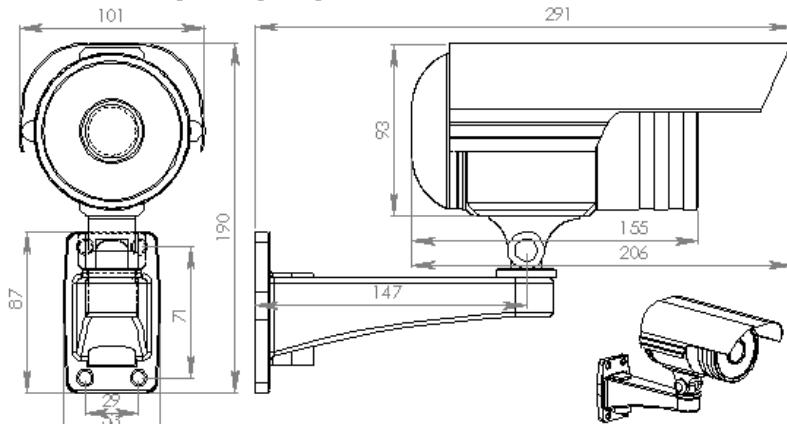
**ВНИМАНИЕ! НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ К ИСТОЧНИКУ С ВЫХОДНЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ БОЛЕЕ 13,2 В. ЗАВЫШЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ МОЖЕТ ВЫВЕСТИ ИЗ СТРОЯ ИК-ПОДСВЕТКУ И ЭЛЕКТРОННЫЙ МОДУЛЬ ВИДЕОКАМЕРЫ.**

1.2 Фокусное расстояние установленного объектива и угол используемой ИК подсветки:

DN-769D	<input type="checkbox"/> 2.8 - 12 мм	<input type="checkbox"/> 80 $^{\circ}$ и 60 $^{\circ}$	<input type="checkbox"/> 45 $^{\circ}$ и 30 $^{\circ}$
DN-769ZD	<input type="checkbox"/> 9.0 - 22 мм	<input type="checkbox"/> 45 $^{\circ}$ и 30 $^{\circ}$	<input type="checkbox"/> 80 $^{\circ}$ и 60 $^{\circ}$

1.3 Видеокамера предназначена для непрерывной круглосуточной работы.

1.4 Установочные и габаритные размеры:



1.5 Электромагнитная совместимость:

- уровень индустриальных помех, создаваемых камерой, не превышает значений по ГОСТ 23511.
- камера устойчива к воздействию электростатического разряда по ГОСТ 29191, степень жесткости 1, устойчивы к воздействию электромагнитных полей сетевой частоты, создаваемых при коммутации реактивных энергоприёмников мощностью от 0,8 до 1 кВА согласно ГОСТ 29280, критерий качества функционирования Б по ГОСТ 29073.

1.6 Камера устойчива работает при воздействии следующих внешних факторов по ГОСТ 12997: пониженной температуры среды до -25 °C; повышенной температуры среды до 50 °C; повышенной относительной влажности среды не более 100 % при температуре не выше 35 °C.

1.7 Камера, упакованная в транспортную тару, устойчива согласно ГОСТ 12997:

- к воздействию температуры от -50 до 50 °C и относительном влажности воздуха 95 % при температуре не выше 35 °C;
- к механическим воздействиям в соответствии с требованиями для аппаратуры группы L1;
- прочны к механическим нагрузкам синусоидальной вибрации по группе N2.

1.8 Показатели надежности:

- средняя наработка на отказ видеокамеры не менее 16280 ч.
- средний срок службы не менее 3 лет. За предельное состояние приминается такое состояние камеры, когда количество заменяемых элементов для восстановления работоспособного состояния камеры превышает 30 % от их общего количества
- средний срок сохраняемости не более 1 года со дня приёма ОТК.

## 2 Комплектность поставки

2.1 В комплект поставки видеокамеры входят, эксплуатационная документация и комплект монтажных и запасных частей указанных в таблице 2.

Таблица 2 – Комплектность

Обозначение	Наименование	Кол-во	Зав. №	Примечание
<input type="checkbox"/> DN-769D / <input type="checkbox"/> DN-769ZD	Видеокамера <b>В составе</b>	1 шт.	/ / /	
DN-69	Монтажный кронштейн	1 шт.		
Паспорт	Эксплуатационная документация Видеокамера DN-769D/ZD	1 экз.		

### **3 Устройство и принцип работы**

3.1 Видеокамера является полностью законченным функциональным устройством. Для ее работы необходимо подать напряжение питания  $12 \pm 1,2$  В.

3.2 Встроенная ИК-подсветка работает в автоматическом режиме под управлением процессора видеокамеры.. При снижении уровня освещенности от 0,05 до 0,5 люкс, камера переходит в ч/б режим и включает ИК-подсветку, построенную на базе 48-ти 5мм ИК светодиодов с углами рассеивания 80 и 60 град. для камеры DN-769D и 45 и 30 град. для камеры DN-795ZD. Камера начинает работать в ИК освещении.

3.3 При увеличении освещенности выше 1 люкс, камера переходит в цветной режим и встроенная ИК подсветка автоматически выключается. Камера продолжает работать в цветном режиме.

3.4 Уровень освещенности перехода камеры в режим «день» и «ночь» может быть запрограммирован пользователем в зависимости от конкретного места установки камеры.

### **4 Указание мер безопасности**

4.1 К эксплуатации и текущему обслуживанию видеокамеры допускается персонал, изучивший ее устройство и принцип работы, прошедший инструктаж по технике безопасности.

4.2 Все виды монтажных, профилактических и ремонтных работ, а также осмотры производить только при отключенном от камеры напряжении электропитания.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ВИДЕОКАМПЫ БЕЗ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЕЕ К ШИНЕ ЗАЩИТНОГО ЗАЗЕМЛЕНИЯ И ГРОЗОЗАЩИТЫ.**

### **5 Подготовка изделия к использованию**

5.1 После получения видеокамеры вскройте упаковку, проверьте комплектность.

**ВНИМАНИЕ: ЕСЛИ ВИДЕОКАМЕРА НАХОДИЛАСЬ НА ХОЛОДЕ, ВКЛЮЧАТЬ ЕЕ РАЗРЕШАЕТСЯ ПОСЛЕ 8-Х ЧАСОВ НАХОЖДЕНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ ПРИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ.**

5.3 Заземлить видеокамеру.

**ВНИМАНИЕ: КОРПУС ВИДЕОКАМЕРЫ ДОЛЖЕН БЫТЬ НАДЕЖНО ЗАЗЕМЛЕН. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ МОНТАЖ ВИДЕОКАМЕРЫ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПОВЕРХНОСТИ БЕЗ ИЗОЛИРУЮЩИХ ПРОКЛАДОК.**

### **6 Использование изделия по назначению**

6.1 Не допускается отключать электропитания от видеокамеры при ее работе в условиях температур ниже  $10^{\circ}\text{C}$ . Подача питания на холодную камеру может вывести ее из строя.

### **7 Ресурсы, сроки службы и хранения, гарантии изготовителя (поставщика)**

7.1 Средний срок службы системы, не менее 3 лет, в том числе срок хранения один года с момента приемки ОТК, в упаковке изготовителя в складских помещениях. Указанные сроки действительны при соблюдении требований настоящего паспорта и действующей эксплуатационной документации.

7.2 Гарантии изготовителя (поставщика)

7.2.1 Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям действующей документации, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

7.2.2 Гарантийный срок эксплуатации – один год и шесть месяцев с момента ввода в эксплуатацию в пределах гарантийного срока хранения.

7.3 В соответствии с принятыми гарантийными обязательствами безвозмездный ремонт или замену изделий (составных частей) в течение установленных гарантийных сроков, а также платный ремонт после окончания указанных сроков выполняет ООО НПП “РІКАС-ВАРТА”, Украина, 03035, г. Киев, ул. Механизаторов, 1, т./ф. +38 (044) 245-36-59, т. 599-04-79, -49-79.

## **8 Свидетельство об упаковывании**

8.1 Видеокамера  DN-769D /  DN-769ZD с заводским номером № \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
упакована согласно требованиям действующей технической документации

**XXXX.XX.XX**

должность

личная подпись

расшифровка подписи

год, месяц, число

8.2 Упаковка обеспечивает сохранность системы при транспортировании, а также хранении в течение 12 месяцев со дня приемки.

8.3 Допускается, по согласованию с заказчиком, при перевозке на его автотранспорте, изделие транспортировать без упаковки в транспортную тару, но со средствами защиты от воздействия атмосферных осадков.

## **9 Свидетельство о приемке**

9.1 Видеокамера  DN-769D /  DN-769ZD с заводским номером № \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ изгото-  
влена и принята ОТК ООО НПП “RIKAC-VARTA” в соответствии с обязательными требо-  
ваниями государственных стандартов и действующей технической документацией и призна-  
на годной для эксплуатации.

Начальник ОТК

**МП**

личная подпись

расшифровка подписи

**XXXX.XX.XX**

год, месяц, число

## **10 Движение изделия при эксплуатации**

10.1 Отметки о движение видеокамеры при эксплуатации осуществлять в таблице 3.

**Таблица 3 – Движение изделия при эксплуатации**

Дата установки	Где установ-лена	Дата снятия	Наработка		Причина снятия	Подпись лица, проводившего установку (снятие)
			с начала эксплуатации	после последнего ремонта		

10.2 Прием и передача видеокамеры от одного потребителя к другому, а также сведения о техническом состоянии системы на момент передачи отражать в таблице 4.

**Таблица 4 – Прием и передача изделия**

Дата	Состояние изделия	Основание (наименование, номер и дата документа)	Предприятие, должность и подпись лица		Примечание
			сдавшего	принявшего	

10.3 Сведения о видеокамере при эксплуатации записывать таблице 5.

**Таблица 5 – Сведения о закреплении изделия при эксплуатации**

Наименование изделия и обозначение	Должность, фамилия и инициалы	Основание (наименование, номер и дата документа)		Примечание
		закрепление	открепление	

10.4 Отметки об учете технического обслуживания видеокамеры вести в таблице 6.

**Таблица 6 – Учет технического обслуживания изделия**

Дата	Вид технического обслуживания	Наработка		Основание (наименование, номер и дата документа)	Должность, фамилия и подпись		Примечание
		После последнего ремонта	С начала эксплуатации		выполнившие работу	проверившие работу	

10.5 Ограничения по транспортированию

10.5 Транспортирование видеокамеры производить только в упаковке предприятия-изготовителя всеми видами транспорта, кроме воздушного, в соответствии с требованиями, указанными в действующей документации, при условии соблюдения правил и требований, действующих на данных видах транспорта. Температура окружающего воздуха – от минус 50 до 50 °C при относительной влажности до 95 % без конденсации влаги.

## **11 Ремонт и учет работы по бюллетеням и указаниям**

11.1 Краткие записи о произведенном ремонте

11.1.1 Видеокамера с заводским № \_\_\_\_ изготавленная ООО НПП “РІКАС-ВАРТА” “\_\_\_” \_\_\_\_ 200\_ г. с наработкой с начала эксплуатации \_\_\_\_ месяцев, в том числе наработка после последнего ремонта \_\_\_\_ месяцев поступил в ремонт по причине \_\_\_\_\_

Сведения о произведенном ремонте \_\_\_\_\_

11.2 Данные приемо-сдаточных испытаний

11.2.1 Технические характеристики, полученные при испытаниях видеокамеры после ремонта, соответствуют требованиям предприятия изготовителя.

11.3 Свидетельство о приемке после ремонта и гарантии

11.3.1 Видеокамера с заводским № \_\_\_\_\_ принята после ремонта \_\_\_\_\_ на предприятии \_\_\_\_\_ в соответствии с обязательными требованиями действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

11.3.2 Ресурс до очередного ремонта не менее 8000 ч. в течение срока службы 1 года, в том числе срок хранения 6 месяцев.

11.3.3 Исполнитель ремонта гарантирует соответствие требованиям технической документации при соблюдении потребителем требований эксплуатации.

Начальник ОТК

МП

личная подпись

расшифровка подписи

год, месяц, число

11.4 Учет работы по бюллетеням и по указаниям заказчика выполняется в соответствии с требованиями, изложенными в таблице 7.

**Таблица 7 – Учет работ по бюллетеням и указаниям**

Номер бюллетеня (указания)	Краткое содержание работы	Установленный срок выполнения	Дата выполнения	Должность, фамилия и подпись выполнившего работу	Проверившего работу

## **12 Заметки по эксплуатации и хранению**

12.1 Температура окружающей среды в месте установки видеокамеры находиться в пределах от минус 20 до 50 °С, влажность - до 80 % при 30 °С.

12.2 Если видеокамера находилась на холода, устанавливать ее в компьютер и включать разрешается только после 8-и часов нахождения в помещении при комнатной температуре.

## **13 Сведения о рекламациях**

13.1 В случае отказа или неисправности видеокамеры в период действия гарантийных обязательств, а также при обнаружении некомплектности при их первичной приемке, потребитель должен направить рекламацию предприятию-изготовителю по адресу: Украина, 03035, г. Киев, ул. Механизаторов, 1, ООО НПП "RIKAC-VARTA" с оформлением следующих документов:

заявки на ремонт (замену) с указанием адреса (в том числе номер телефона);  
дефектной ведомости.

**ВНИМАНИЕ: ПРИ ОТСУТСТВИИ УКАЗАННЫХ ДОКУМЕНТОВ, А ТАКЖЕ ПРИ ОТСУТСТВИИ ПАСПОРТА НА ИЗДЕЛИЕ ИЛИ ОТСУТСТВИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОТМЕТОК В ТАБЛИЦАХ РАЗДЕЛА 10, ОТРАЖАЮЩИХ ДВИЖЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕКЛАМАЦИИ РАССМАТРИВАТЬСЯ НЕ БУДУТ.**

13.2 Все представленные рекламации регистрируются потребителем в таблице 8.

**Таблица 8 – Учет заявок по рекламациям**

Дата отказа или возникновения неисправности	Кол-во месяцев работы до возникновения отказа или неисправности	Краткое содержание неисправности	Дата направления рекламации	Меры, принятые по рекламации	Примечание

## **14 Адреса для контактов**

14.1 По вопросам приобретения систем обращаться на предприятие-изготовитель ООО НПП "RIKAC-VARTA" по телефону в г. Киеве: +38 /044/ 599-04-79, 599-49-79, 245-36-59

14.2 Адрес предприятия-изготовителя: 03035, Украина, г. Киев, ул. Механизаторов, 1, ООО НПП "RIKAC-VARTA".

14.3 Электронные адреса: E-mail - [info@rikas-varta.com.ua](mailto:info@rikas-varta.com.ua); страницы - [www.rikas-varta.com.ua](http://www.rikas-varta.com.ua)